



## Prisma Dentistes: un sourire qui reflète votre personnalité

*Dédiée à la santé et au mieux-être de ses patients, l'équipe de Prisma Dentistes offre des services de qualité où la dimension humaine est au premier plan. Dentisterie générale, chirurgies complexes et traitements orthodontiques; les spécialistes allient leur expertise et leur approche personnalisée aux technologies les plus avancées.*

Auparavant située au sanctuaire du Mont-Royal, la clinique Prisma Dentistes est déménagée au Complexe Santé Rockland il y a sept ans. «Julie Lamarche, Maryse Quevillon, Jean Piché et moi, nous travaillons tous les quatre ensemble depuis plus de vingt ans», souligne le Dr François Lechner. Une équipe de profession-

nels expérimentés qui ont suivi de près l'évolution des techniques au fil des années.

### Invisalign, des résultats spectaculaires

«Lorsque nous avons commencé, il y avait seulement les broches en métal pour corriger les problèmes dentaires. Aujourd'hui, avec Invisalign, nous pouvons traiter 85% des adultes sans appareils orthodontiques conventionnels», observe le Dr Jean Piché. Quasi invisible, confortable et sans douleur, Invisalign est une solution polyvalente ayant fait ses preuves.

À partir de gouttières transparentes et amovibles portée sur une période de six à douze mois, le traitement permet d'obtenir des résultats aussi efficaces que la méthode traditionnelle. «En vieillissant, les dents ont tendance à se chevaucher à cause de la force des muscles de la bouche. Invisalign corrige et redonne rapidement un sourire jeune et en santé», indique le Dr Piché.

Gencives plus saines, diminution des douleurs articulaires, des migraines et de l'usure anormale des dents, sans parler de la dimension esthétique; les bienfaits d'une dentition droite sont nombreux. «En plus de faciliter l'hygiène dentaire, ça permet de diminuer le grincement de dents et, à long terme, d'éviter le déchaussement, explique le Dr Lechner. À la fin du traitement orthodontique, un blanchiment est offert aux patients pour compléter, alors le résultat est impeccable!» Parce qu'un beau sourire vaut mille mots!



L'équipe de spécialistes de Prisma Dentistes: Maryse Quevillon, Dr François Lechner, Dr Jean Piché et Julie Lamarche.

Prisma Dentistes est situé au 100, Chemin Rockland, bureau 133, Mont-Royal, à l'intérieur du Complexe Santé Rockland. Stationnement gratuit. Informations: 514 739-0097, www.prismadentistes.com.

## École de musique Vincent-d'Indy

# Audrey Fortier et Nicole Arrage, finalistes à Cégep en spectacle

### ● Fadwa Lapierre

*Grandes gagnantes de la finale régionale de Cégep en spectacle, Nicole Arrage et Audrey Fortier représenteront, le 25 avril prochain, la région de Montréal à la finale nationale du célèbre concours étudiant de Cégep en spectacle.*

Le duo de l'École de musique Vincent-d'Indy d'Outremont, respectivement étudiantes en chant jazz et en piano classique ont remporté la finale régionale en interprétant leur propre

traduction française de la pièce *The girl in 14C* de Kristin Chenoweth

Le jury a qualifié leur œuvre théâtrale de créative, versatile et intelligente. «On était tellement surprise, lance Nicole. On a appris notre numéro en deux semaines. Honnêtement, on pensait qu'on n'avait aucune chance! Le niveau de talent était extrêmement élevé.»

Les musiciennes se sont rencontrées aux auditions à l'École de musique Vincent-d'Indy. Elles ont eu l'idée de participer à Cégep en spectacle pour se lancer un défi et sortir de leur zone de confort.

«Nous sommes avant tout des compositrices, on voulait créer un numéro

à notre image, une création personnelle qui touchera les gens», explique Audrey.

### Un concours formateur

Fêtant sa 36<sup>e</sup> édition, Cégep en spectacle est le spectacle étudiant le plus ancien et le plus connu. Pour l'humoriste et porte-parole de l'événement, Étienne Dano, l'aventure est très formatrice. «C'est la première expérience sur

scène pour plusieurs jeunes, parfois c'est le début de grandes carrières, rappelle-t-il. Au-delà des visées professionnelles, c'est une belle occasion pour développer sa confiance en soi et essayer des nouvelles choses.» Audrey Fortier et Nicole Arrage profiteront des prochains jours pour travailler leur chimie sur scène. Elles invitent le public à voter pour leur numéro en visitant facebook.com/LeRIASQ.



Les musiciennes de l'école Vincent-d'Indy, Audrey Fortier et Nicole Arrage, représenteront la région de Montréal à la finale nationale de Cégep en spectacle. (Photo: TC Media - Collaboration spéciale)

**COURS D'ÉDUCATION**  
PROCHAINE SESSION : SEMAINE DU 11 MAI

- HÉBERGEMENT POUR CHIENS & CHATS
- GARDERIE DE JOUR • CHIOTS DISPONIBLES
- ÉDUCATION, EN GROUPE, PRIVÉ OU À DOMICILE
- ÉVALUATION DE COMPORTEMENT GRATUITE
- TOILETTAGE

>6186633



**Venez visiter!**  
centrecanindesruisseaux.ca  
**450 687-5300**  
3075, Montée St-Aubin, Laval, H7L 4E4

VENTE  
ÉCHANTILLONS  
SAMPLES SALE

GRANDES MARQUES  
VÊTEMENTS, ACCESSOIRES...  
WELL-KNOWN BRANDS  
CLOTHING, ACCESSORIES...

26 AVRIL AU 3 MAI

1620, BLVD. LAIRD, VILLE DE MONT-ROYAL  
11 AM - 6 PM

PAS de taxes / NO taxes - Paiement comptant / CASH payment

Au profit des enfants vivant sous le seuil de la pauvreté dans le grand Montréal  
For the benefit of children living in poverty in the Great Montreal

facebook.com/actionsenfance      www.actionsenfance.org

Nautica, Simon Chang, Alison Sheri, Elena Wang, DEPT, M.I.K.O, Lace, Bare, Oxygen, Tricotto, Smash, NESS, Noisette, Top Shop, Michael Tyler, Samuel Dong, Linea Domani, Léo Chevalier, Cielo Blue...

ActionS Enfance remercie: / ActionS 4 Youth thanks: